


# Bollettino delle Parrocchie



Caslano  
Magliaso  
Ponte Tresa  
Pura

N. 1 - 2026

Carissimi,

la pace del Signore risorto sia con tutti voi!

Anche quest'anno giungiamo alla celebrazione della Pasqua, il cuore della nostra fede, il giorno in cui la luce vince definitivamente le tenebre e la vita trionfa sulla morte. La Risurrezione di Cristo non è un semplice ricordo del passato, ma una forza viva e operante che rinnova la nostra speranza e ci invita a guardare avanti con fiducia, nonostante le fatiche e le incertezze del tempo presente.

In questi mesi con le guerre nel mondo, con la tragedia a Crans-Montana in Svizzera abbiamo sperimentato fragilità, limiti, momenti di scoraggiamento; eppure, proprio lì, nei punti più delicati dell'esistenza, il Signore ci raggiunge e ci dice: "Non temere, io sono con te". La Pasqua è il suo dono più grande: un invito a rialzarsi, a lasciarci trasformare dalla sua grazia e a portare nel mondo il profumo della vita nuova.

Vi incoraggio a guardare con occhi pasquali alle vostre famiglie, al vostro lavoro, alle persone che incontrate ogni giorno. Lasciate che in voi risplenda il volto della misericordia, della pazienza, dell'ascolto. Abbiamo tutti bisogno di gesti semplici, ma capaci di aprire spiragli di luce. La risurrezione si annuncia così: attraverso la bontà concreta, la disponibilità a perdonare, la forza di ricominciare.

Soprattutto vi invito a partecipare alla Via Crucis che celebriamo nelle nostre quattro parrocchie. Senza di essa rischiamo di perdere la bussola e di lasciarci travolgere dall'incertezza. Con la preghiera impariamo a riconoscere la voce del Risorto, che cammina accanto a noi anche quando non ce ne accorgiamo. E impariamo a leggere gli avvenimenti con lo sguardo della fede, che non ignora il dolore ma sa che l'ultima parola appartiene all'amore.

Affido ciascuno di voi alla protezione del Signore risorto e alla materna intercessione di Maria. Possa questa Pasqua portarvi pace nel cuore, serenità nelle famiglie e nuova forza per affrontare ogni giorno con fiducia.

Buona e santa Pasqua a tutti!

Con affetto e benedizione

**Don Bartolomeo**

In copertina: *Un affresco della Pietà di Bartolomeo da Ponte Tresa 1525 circa (chiesa di S. Bernardino a Ponte Tresa).*

## **CALENDARIO INTERPARROCCHIALE** **Caslano - Magliaso - Ponte Tresa - Pura**

### **MARZO 2026**

**01 I. DOMENICA DI QUARESIMA** – S. Messe a orario festivo

03 martedì

Caslano            ore 07.00    S. Messa

04 mercoledì

Caslano            ore 17.00    S. Rosario, segue S. Messa alle ore 17.30

05 giovedì

Pura                ore 08.00    S. Rosario, Adorazione Eucaristica, segue S. Messa

Caslano            ore 18.00    S. Messa, Adorazione Eucaristica e confessioni fino alle 20.00 (chiesa parr.)

- 06 venerdì  
Caslano ore 09.00 S. Messa  
**per le Parrocchie di Caslano e Magliaso**  
**Magliaso** ore 17.00 Via Crucis, Adorazione Eucaristica e confessioni  
ore 18.30 S. Messa  
Ponte Tresa ore 08.30 Via Crucis e Adorazione Eucaristica, segue S. Messa  
Pura ore 15.00 Via Crucis
- 07 sabato  
Pura ore 08.30 S. Rosario, Adorazione Eucaristica e confessioni  
ore 09.00 S. Messa in mem. Cuore Immacolato di Maria
- 08 domenica  
Ponte Tresa ore 10.30 S. Messa per tutti i benefattori della parrocchia  
ore 12.00 pranzo povero (salone parr.)
- 10 martedì  
Caslano ore 07.00 S. Messa  
ore 18.00 Incontro biblico ecumenico (salone parr.)
- 11 mercoledì  
Caslano ore 17.00 S. Rosario, segue S. Messa alle ore 17.30
- 13 venerdì  
Caslano e Magliaso S. Messe mattutine a orario solito  
**per le Parrocchie di Caslano e Magliaso**  
**Caslano** ore 19.00 Via Crucis in chiesa, segue  
ore 20.00 Cena povera (salone parr.)  
Ponte Tresa ore 08.30 Via Crucis e S. Messa  
Pura ore 15.00 Via Crucis
- 15 domenica  
Caslano dopo le messe, alle porte delle chiese, vendita delle rose per Azione Quaresimale da parte dei cresimandi e degli scout
- 17 martedì  
Caslano ore 07.00 S. Messa
- 18 mercoledì  
Caslano ore 17.00 S. Rosario, segue S. Messa alle ore 17.30
- 19 giovedì  
**SAN GIUSEPPE** - orario festivo  
*[non c'è messa prefestiva a Magliaso e Ponte Tresa]*

- Magliaso** **FESTA DELL'ADDOLORATA e CONFRATERNITA**  
20 venerdì **per le Parrocchie di Caslano e Magliaso**  
ore 17.00 Via Crucis, Adorazione Eucaristica e confessioni  
ore 18.30 S. Messa  
21 sabato ore 10.30 Confessioni bambini della Prima Comunione  
ore 17.30 S. Rosario, segue S. Messa alle ore 18.00  
22 domenica ore 09.30 S. Messa – a seguire aperitivo

20 venerdì

Caslano ore 09.00 S. Messa  
Ponte Tresa ore 08.30 Via Crucis e S. Messa  
Pura ore 15.00 Via Crucis

24 martedì

Caslano ore 07.00 S. Messa nella chiesa parrocchiale

25 mercoledì

Caslano ore 17.00 S. Rosario, segue S. Messa alle ore 17.30  
Caslano ore 20.00 «Testimoni oculari» recita di Angelo Franchini

27 venerdì

Caslano e Magliaso S. Messe mattutine a orario solito  
**per le Parrocchie di Caslano e Magliaso**

**Caslano** ore 19.00 Via Crucis  
Ponte Tresa ore 08.30 Via Crucis e S. Messa  
Pura ore 15.00 Via Crucis

29 **DOMENICA DELLE PALME – inizio Settimana Santa**

Riconsegna della busta Azione Quaresimale

**Benedizione rami d'ulivo segue processione alla chiesa parr.  
e S.Messa**

Caslano ore 08.15 inizio celebrazione esterno Chiesa della Magliasina  
ore 10.45 inizio celebrazione vecchio asilo di via Chiesa  
Magliaso ore 09.30 inizio celebrazione sul sagrato della chiesa parr.  
Ponte Tresa ore 10.30 inizio celebrazione esterno chiesa parrocchiale  
Pura ore 09.15 inizio celebrazione piazzale chiesa/scuola  
ore 17.00 Concerto in chiesa parrocchiale

31 martedì

Caslano ore 07.00 S. Messa

### **Fondazione Francesco per l'aiuto sociale**

La raccolta di generi alimentari e di prodotti per l'igiene personale a favore degli ospiti del Centro sociale Bethlehem presso la Masseria della solidarietà di Cornaredo (Porza-Lugano) avrà luogo

**domenica 8 marzo e domenica 15 marzo 2026  
presso il salone parrocchiale di Caslano**

## **APRILE 2026**

01 mercoledì

Caslano ore 13.30 Confessioni per allievi elementari e medie  
ore 17.00 Confessioni per adulti fino alle 18.00  
ore 17.30 S. Rosario, segue S. Messa alle ore 18.00

## 02 GIOVEDÌ SANTO

- Caslano ore 20.00 S. Messa in mem. Ultima Cena  
segue Adorazione Eucaristica fino alle 22.00
- Magliaso ore 18.00 S. Messa in mem. Ultima Cena e lavanda dei piedi
- Ponte Tresa ore 18.00 S. Messa in mem. Ultima Cena e lavanda dei piedi,  
reposizione del SS. Sacramento  
e Adorazione Eucaristica fino alle 20.00
- ore 19.00-20.00 Sacramento della Confessione
- Pura ore 17.00 S. Messa in mem. Ultima Cena

## 03 VENERDÌ SANTO - giorno di magro e digiuno per le Parrocchie di Caslano e Magliaso

- Caslano** ore 10.00 Via Crucis nella chiesa parrocchiale
- Caslano ore 17.00 Liturgia della Passione e morte del Signore
- ore 18.00 Confessioni per adulti fino alle ore 19.30
- ore 20.30 Concerto della Corale Regina Pacis
- Magliaso ore 15.00 Liturgia della Passione e morte del Signore
- PER LE QUATTRO PARROCCHIE**
- Pura** ore 10.00 Via Crucis nel bosco **per bambini, ragazzi** e genitori  
dei comunicandi e cresimandi
- ore 11.00-12.00 Confessione individuale in prep. alla Pasqua
- Ponte Tresa ore 15.00 Liturgia della Passione e morte del Signore
- ore 16.00-17.30 Confessioni

## 04 SABATO SANTO

- Caslano ore 20.00 Veglia Pasquale nella notte santa e S. Messa
- Magliaso ore 10.00 Confessioni fino alle ore 12.00
- ore 18.00 Veglia Pasquale nella notte santa e S. Messa
- Ponte Tresa ore 21.00 Veglia Pasquale nella notte santa e S. Messa
- Pura ore 18.00 Veglia Pasquale nella notte santa e S. Messa

## 05 DOMENICA DI PASQUA – S. Messe a orario festivo

## 06 LUNEDÌ DELL'ANGELO

### per le Parrocchie di Caslano e Magliaso

- Magliaso** ore 10.00 S. Messa
- **Caslano** mercoledì 8, 15, 22, 29 aprile 2026
- ore 17.00 S. Rosario, segue S. Messa alle ore 17.30

## 14 martedì

- Caslano ore 18.00 Incontro biblico ecumenico (salone parr.)

## 15 mercoledì

- Ponte Tresa** ore 20.00 **Assemblea parrocchiale ordinaria** (salone parr.)

- 17 venerdì  
**Pura** ore 20.15 **Assemblea parrocchiale ordinaria** (Porò Risc)
- 18 sabato ore 09.00 **Uscita interparrocchiale a Lugano**  
con comunicandi, cresimandi e rispettive famiglie
- 26 domenica  
**Caslano** ore 10.00 **Prima Comunione**
- 28 martedì  
**Caslano** ore 20.15 **Assemblea parrocchiale ordinaria** (salone parr.)
- 29 mercoledì  
**Magliaso** ore 20.30 **Assemblea parrocchiale ordinaria** (sala comunale)

## MAGGIO 2026

- **Caslano** da lunedì 4 maggio recita del rosario nel mese di maggio  
Lunedì, martedì e giovedì Chiesa di Mezzo ore 17.30  
Mercoledì Chiesa della Magliasina ore 17.00, segue S. Messa  
Venerdì Chiesa Parrocchiale ore 08.30, segue S. Messa
- **Magliaso** Martedì 5, 12, 19 e 26 - Cappella Caravaggio – ore 17.00 S. Rosario

- 01 venerdì  
**Pura e Magliaso** **Uscita delle Confraternite**  
Caslano ore 09.00 S. Messa  
Magliaso ore 17.00 Adorazione eucaristica e confessioni  
ore 18.30 S. Messa  
Ponte Tresa ore 08.30 Adorazione Eucaristica e confessioni  
ore 09.00 S. Messa
- 02 sabato  
Pura ore 08.30 S. Rosario, Adorazione Eucaristica e confessioni  
ore 09.00 S. Messa in mem. Cuore Immacolato di Maria
- 03 domenica  
**Magliaso** ore 10.00 **Prima Comunione**  
**Ponte Tresa** ore 10.30 **Prima Comunione**
- 07 giovedì  
Pura ore 08.00 S. Rosario, Adorazione Eucaristica, segue S. Messa
- 09 sabato  
Caslano ore 20.30 Concerto con l'Orchestra da camera Arrigo Galassi
- 10 domenica  
Ponte Tresa ore 09.30 S. Messa  
**Pura** ore 10.30 **Prima Comunione**
- 12 martedì  
Caslano ore 18.00 Incontro biblico ecumenico (salone parr.)

14 giovedì	<b>ASCENSIONE DEL SIGNORE</b> – S. Messe a orario festivo
Casiano	ore 08.15 S. Messa (Chiesa della Magliasina) ore 10.45 S. Messa nella Chiesa parrocchiale ore 12.30 pranzo comunitario (salone parr. o all'esterno) [Non c'è il rosario delle ore 17.30]
Magliaso	ore 09.30 S. Messa [non c'è messa prefestiva]
Ponte Tresa	ore 10.30 S. Messa [non c'è messa prefestiva]
Pura	ore 09.30 S. Messa

<b>Ponte Tresa</b>	<b>FESTA PATRONALE DI SAN BERNARDINO</b>
16 sabato	ore 20.00 S. Messa e processione per le vie del paese
17 domenica	ore 10.30 S. Messa solenne, segue pranzo comunitario

23 sabato	
Magliaso	ore 17.30 Sante Rogazioni – da piazzetta S. Rocco: processione e recita del S. Rosario fino Caravaggio, <b>S. Messa prefestiva</b> , segue aperitivo

<b>Ponte Tresa</b>	<b>Festa di S. Rita</b>
22 venerdì	ore 08.30 S. Rosario, segue S. Messa alle ore 09.00
23 sabato	ore 20.00 S. Messa con la benedizione delle rose
24 domenica	ore 10.30 S. Messa al termine benedizione dei veicoli

24 domenica **PENTECOSTE** – S. Messe a orario festivo

25 lunedì di Pentecoste  
Casiano ore 10.00 S. Messa [per Magliaso e Casiano]

## GIUGNO 2026

03 mercoledì  
Casiano ore 17.30 S. Rosario, segue S. Messa alle ore 18.00  
[vale quale prefestiva]

04 giovedì **CORPUS DOMINI**  
**per le Parrocchie di Casiano e Magliaso**  
**Casiano ore 10.00 S. Messa in chiesa parr., segue processione con i bambini della Prima Comunione**  
[Non c'è la messa alla Chiesa della Magliasina]  
Magliaso ore 09.30 S. Messa  
**per le Parrocchie di Ponte Tresa e Pura**  
**Ponte Tresa ore 17.30 S. Messa e processione con i bambini della Prima Comunione di Ponte Tresa e Pura**

05 venerdì  
Casiano ore 09.00 S. Messa  
Magliaso ore 17.00 Adorazione eucaristica e confessioni  
ore 18.30 S. Messa  
Ponte Tresa ore 08.30 Adorazione Eucaristica e confessioni  
ore 09.00 S. Messa

- 06 sabato  
Pura ore 08.30 S. Rosario, Adorazione Eucaristica e confessioni  
ore 09.00 S. Messa in mem. Cuore Immacolato di Maria
- 09 martedì  
Caslano ore 18.00 Incontro biblico ecumenico (salone parr.)
- 13 sabato  
Caslano ore 20.30 Concerto Corale Regina Pacis, in occasione dell'ottantesimo di fondazione
- 29 lunedì **Ss Apostoli Pietro e Paolo** – S. Messe a orario festivo  
*[Non c'è la messa alla Chiesa della Magliasina]*

## Colonia parrocchiale diurna san Cristoforo

dal 6 al 10 luglio e dal 13 al 17 luglio 2026

nel salone parrocchiale di Caslano

iscrizioni tramite e-mail a: [pamela.bettosini@gmail.com](mailto:pamela.bettosini@gmail.com)

## Consiglio Pastorale Interparrocchiale

Il 18 ottobre, in occasione dell'Anno del Giubileo, le quattro parrocchie si sono riunite per partecipare alla celebrazione della Santa Messa a Caslano. Al termine della funzione religiosa, don Bartolomeo e don Lukasz hanno impartito la benedizione ai quattro ulivi, successivamente piantati ciascuno presso la rispettiva parrocchia.



## Un Giubileo per conoscere la santità di Francesco



*“Dal 10 gennaio 2026, in concomitanza con la chiusura del Giubileo ordinario, fino al 10 gennaio 2027, sia indetto uno speciale Anno di san Francesco in cui ogni fedele cristiano, sull’esempio del Santo di Assisi, si faccia egli stesso modello di santità di vita e testimone costante della pace”.*

**L’anno dedicato a san Francesco in occasione dell’ottavo centenario della sua morte, è stato ufficialmente indetto da papa Leone XIV, il 16 gennaio, tramite un decreto della Peniten-**

zieria apostolica. Nel decreto si stabilisce che l’indulgenza plenaria viene concessa alle consuete condizioni. Anche in Ticino visitando in forma di pellegrinaggio le chiese e i luoghi francescani, la più conosciuta è la Madonna del Sasso, si potrà ottenere l’indulgenza.

Nato nel 1181 o 1182 ad Assisi e morto nel 1226, figlio di un ricco commerciante dopo essersi dedicato alla carriera militare, all’improvviso nel 1205 una crisi religiosa lo spinse a convertirsi, vendette i suoi beni e **indossò poveri panni**, si staccò dalla famiglia, fece scelta di povertà, convinto di trovare la gioia in quella che la debolezza umana considerava fonte di vergogna e di dolore.

Ben presto, intorno a **San Francesco d’Assisi** cominciarono a **raggrupparsi alcuni compagni** (fratres) che camminavano scalzi, si vestivano di stracci e dormivano dove capitava. Nacquero così i **frati minori**, in seguito nel 1223 nacque ufficialmente l’**ordine francescano con la sua Regola** riconosciuto da papa Onorio III.

Gli scritti originali di San Francesco giunti fino a noi sono pochi, ma tra essi il più noto è certamente **“Il Cantico delle Creature” un inno di lode e di ringraziamento a Dio per lo splendore del creato**: uno splendore che include anche momenti che l’uomo considera negativi, come il dolore e la morte. Il Cantico, considerato il primo documento in lingua volgare umbra, venne ripreso da Dante Alighieri nella Divina Commedia nel **canto XI del Paradiso**.

Il Cantico rappresenta un’esplicita **professione di fede cristiana**, infatti esprime un **grande amore per Dio e per tutto il creato**. Dio è mistero, che non può essere compreso ma può solo essere lodato in base alle cose visibili da lui create.

San Francesco creò il primo presepe vivente della storia nella notte di Natale del 1223 a Greccio. Di ritorno dalla Palestina volle rievocare la nascita di Gesù, non con statue, ma con una grotta, una mangiatoia, il bue e l’asinello, per far rivivere l’umiltà della Natività in un luogo simile a Betlemme.



# PARROCCHIA SAN CRISTOFORO

6987 Caslano

Parroco  
don Lukasz Janus  
Mobile 078 834 40 94  
E-mail [lukaszjanusch@wp.pl](mailto:lukaszjanusch@wp.pl)

## ORARIO DELLE SANTE MESSE

### Festivo

ore 8.15: chiesa Magliasina  
ore 10.45: chiesa parrocchiale

### Feriale

Martedì Avvento e Quaresima, ore 07.00

### Mercoledì

ore 17.30 nella Chiesa parrocchiale  
recita rosario, segue messa

Primo giovedì del mese in chiesa parr.  
ore 18.00 messa, segue adorazione  
eucaristica fino alle 20.00  
(escluso luglio, agosto e settembre)

Venerdì, ore 9.00 chiesa parrocchiale

### **Giovedì – Casa Anziani**

ore 10.00 recita rosario, segue messa

## CONFESSIONI

Per chi lo desidera, è data la possibilità di accostarsi al Sacramento prima dell'inizio delle S. Messe

**CH72 0900 0000 6900 6984 8**

Parrocchia San Cristoforo  
6987 Caslano

**CH07 0900 0000 6900 4482 8**

Amministrazione chiesa Magliasina  
6987 Caslano

## Fondazione Francesco per l'aiuto sociale



Dopo la testimonianza fatta il 12 ottobre 2025 da Fra Martino Dotta durante le messe nelle chiese (Magliasina, Magliaso e Caslano), le parrocchie hanno deciso di sostenere la **Fondazione Francesco per l'aiuto sociale**, in particolare mediante la raccolta di prodotti alimentari e di igiene personale per gli ospiti del *Centro sociale Bethlehem presso la Masseria della solidarietà* di Cornaredo (Porza-Lugano).



Le donazioni sono state ritirate dalla parrocchia di Caslano e consegnate al Centro Bethlehem il 16 dicembre 2025.

Ringraziamo di cuore tutti coloro che hanno contribuito e aiutato i nostri fratelli e le nostre sorelle non così fortunati come noi.

Le parrocchie di Caslano e Magliaso continueranno il sostegno alla Fondazione Francesco per l'aiuto sociale.

**Marisa A.**

## Prossime racconte

**8 e 15 marzo 2026** (III. E IV. domenica di Quaresima) presso Salone parrocchiale a Caslano



## La Festa della Luce

Il 31 ottobre, come ormai avviene da qualche anno, insieme ad un gruppo di parrocchiani aderenti al movimento del Rinnovamento nello Spirito abbiamo organizzato la serata della Luce -Light Party- per festeggiare la vigilia di Tutti i Santi. Di seguito riporto alcune testimonianze che toccano il cuore:

Che bella serata, che bel momento di condivisione! Nella stessa sera in cui molti festeggiano la festa pagana di Halloween, è stato meraviglioso vedere tante famiglie celebrare invece la Luce, insieme, in un clima di gioia e fraternità.

Un piccolo momento di preghiera seguito da un momento conviviale e poi è stato bello vedere la felicità dei bambini alla ricerca delle loro bellissime lanterne, su cui era riportata una frase che richiamava il simbolo della Luce nella Bibbia, un segno profondo che ci ricorda come la luce di Cristo illumina le nostre vite.

Dopo, i più piccoli hanno potuto guardare un film pensato per loro, divertendosi e ridendo insieme, mentre i genitori hanno avuto del tempo per incontrarsi, parlare e condividere serenità.

Credo davvero che dovremmo moltiplicare queste "serate della Luce", perché le famiglie oggi ne hanno tanto bisogno: momenti semplici, veri, che scaldano il cuore e rafforzano i legami.

Un grande grazie a chi ha pensato, organizzato e realizzato tutto questo con amore e dedizione!



**Salvatore e Daniela Parisi**



L'idea di realizzare dei fari in legno per la serata del 31 ottobre, nasce dal desiderio di offrire ai più piccoli un segno concreto e simbolico che li accompagnasse nella celebrazione della festa di Tutti i Santi. Il faro, per sua natura, rappresenta la luce che guida, orienta e protegge: un simbolo che richiama profondamente i valori cristiani, la fede e l'esempio dei Santi, luce nel cammino di ogni credente.

Per rendere questi fari ancora più significativi, abbiamo inciso delle frasi bibliche, ogni incisione vuole essere un piccolo invito a ricordare il senso autentico di questa ricorrenza, commemorando Tutti i Santi e trasmettendo ai bambini valori di amore, luce e spiritualità. Questa iniziativa è stata realizzata con il cuore, mettendo a disposizione le competenze e i mezzi della nostra azienda come gesto di condivisione e vicinanza alla comunità

parrocchiale. Il nostro intento è stato quello di contribuire, nel nostro piccolo, a rendere questa serata un momento educativo, gioioso e ricco di significato per tutti i bambini e le loro famiglie.

Ringrazio chi ha organizzato la serata per l'opportunità di partecipare a questo momento speciale e per l'impegno costante nel trasmettere valori importanti alle nuove generazioni.

Con stima e gratitudine

**Mario e Karen Gentile** della Gentile Pavimenti

Federica, ti volevo ancora ringraziare per questa serata con cuore 🙌❤️ grazie ancora per quanto mi ci sia trovata bene e per come ne sono tornata a casa con una riflessione che il Signore mi ha fatto capire. Mi ha fatto scoprire una cosa nuova stasera. Il valore della famiglia, la condivisione e l'unione in queste feste molto importanti soprattutto nella comunità, già da lì ho sentito quanto il mio stato spirituale è cambiato rispetto a quando sono entrata. Continuavo con i miei occhi a guardarvi tutti e già da quando sono entrata che vi ho visti proprio come una grande e vera famiglia. Inizialmente mi sono sentita completamente sola e come un pesce fuor d'acqua, volevo andare a casa non lo nego. Ma poi quando alla fine sono rimasta ho capito che c'è sempre qualcuno a prenderti sottobraccio per farti sentire parte di altri cuori e della famiglia.

Ho capito solo stasera quanto l'unica cosa più meravigliosa, sia proprio quella di stare tutti insieme con amore condividendo proprio questi momenti insieme al Signore! 🙌❤️🌟

Grazie ancora per tutto e per l'accoglienza divina 😊

Ancora una buona festa dei santi e una buona cara notte 😊

**Joaris, giovane ragazza della nostra parrocchia.**

Che dire di più? ...vi aspettiamo con gioia il 31 ottobre 2026!!!



L'Amministratore apostolico  
della Diocesi di Lugano

Molto Rev.do  
Don Lukasz Janus  
Parroco  
Via Chiesa 2  
6987 Caslano

Lugano, 16 ottobre 2025

Carissimo don Lukasz,

desidero ringraziarti per l'accoglienza che mi hai riservato in occasione della Cresima a Caslano e per l'offerta di Frs. 100. — che mi hai consegnato.

Ringrazia tutti coloro che si sono prodigati per la buona riuscita della giornata.

Condivido con te, nella preghiera, la speranza che quanto è stato seminato nei cuori dei cresimati possa portare frutti nel loro cammino di vita.

Ti rinnovo la mia gratitudine e sulla tua comunità invoco la benedizione del Signore, perché il tuo ministero possa essere ricco di soddisfazioni.

*Grazie per l'invito a pranzo!*

*Ricordo*

  
✠ Alain de Raemy Vescovo  
Amministratore apostolico di Lugano

## Incontro Ecumenico



Mercoledì 21 gennaio 2026 nella chiesa parrocchiale di Caslano si è tenuta la **Celebrazione ecumenica “Luce da Luce per la Luce”** con le comunità cattolica ed evangelica riformata, presenti 37 fedeli; concelebranti pastore Giuseppe La Torre, don Luca e don Bartolomeo

### Parrocchia San Cristoforo – Caslano

## Assemblea parrocchiale ordinaria

Martedì 28, ore 20.15, nella sala parrocchiale

L'ordine del giorno sarà pubblicato agli albi parrocchiali

### Comunità parrocchiale di Caslano e Magliaso

#### Via Crucis Venerdì di Quaresima anno 2026

- |           |  |           |                                      |
|-----------|--|-----------|--------------------------------------|
| 06 marzo  | MAGLIASO   | ore 17.00 | Via Crucis, Adorazione e confessioni |
|           |  | ore 18.30 | S. Messa                             |
| 13 marzo  | CASLANO  | ore 19.00 | Via Crucis                           |
|           |  | ore 20.00 | Cena povera nel salone parrocchiale  |
| 20 marzo  | MAGLIASO   | ore 17.00 | Via Crucis, Adorazione e confessioni |
|           |  | ore 18.30 | S. Messa                             |
| 27 marzo  | CASLANO  | ore 19.00 | Via Crucis                           |
| 03 aprile | <i>Venerdì Santo – giorno di magro e digiuno</i> |           |                                      |
|           | CASLANO  | ore 10.00 | Via Crucis (chiesa parrocchiale)     |

## Battesimi

---

26.10.2025 Phoenix BARUSCO, di Fabio e Ebrisa, nato 2.4.2025  
08.11.2025 Sara Jane LATO, di Salvatore e Maria Michela, nata 8.11.2024  
23.11.2025 Kassidy Kacey GALLO, di Kim Kalsey Gallo, nata 26.3.2025  
31.01.2026 Diego Luis ENRIQUE di Sandro Enrique e Pamela Bettosini, nato 29.7.2025

## Hanno concluso il loro cammino terreno

---

Con le nostre condoglianze a familiari e parenti, invociamo il Signore della Vita per questi loro cari: *"Nella pace, nella luce, Signore fa riposare le loro anime"*

· Apollonio Mario	03.02.2025	· Buila Eleonora	08.06.2025
· Fontana Francesca	05.02.2025	· Weidmann Margareta	12.06.2025
· Roduner Norma	16.02.2025	· Taiana Carmen	13.06.2025
· Wildi Andreas	17.02.2025	· Alberti Rosalba	15.06.2025
· Barth-Burkhardt Theresia	20.02.2025	· Bevacqua Francesco	16.06.2025
· Ruiz Maddalena	20.02.2025	· Livio Christina	08.07.2025
· Bettelini Alberto	25.02.2025	· Zaffini Giancarlo	11.07.2025
· Maspoli Giovanni	26.02.2026	· Bettosini Emerita	12.08.2025
· Simion Marco	02.03.2025	· Galli Orio	30.08.2025
· Poncini Mirella	02.03.2025	· Graziani Patrizia	06.10.2025
· Sestito Rocco	16.03.2025	· Jardini Olga	16.10.2025
· Pescia Bruno	20.03.2025	· Thönen Walter	16.10.2025
· Sassi Aedo	22.03.2025	· Angst Eleonora	21.10.2025
· Bassanini Eros	24.03.2025	· Bortolotti Giovanni	18.11.2025
· Chiaruttini Ivana	06.04.2025	· Pellegrini René	24.11.2025
· Bernasconi Luigi	11.04.2025	· Mostallino Daniele	06.12.2025
· Schmid Filippo	02.05.2025	· Fornoni Giuseppe	12.12.2025
· Laghi Gilberto	06.05.2025	· Faraon Antonio	17.12.2025
· Behnke Ralph	14.05.2025	· Devittori Vasco	13.01.2026
· Dosso Edith	06.06.2025	· Taiana Eros	19.01.2026
· Robbiani Lidia	07.06.2025	· Pani-Laghi Maria	19.01.2026
· Pescia Tito	07.06.2025		

## ELENCO OFFERTE - PERIODO 01.10.2025 - 31.01.2026

### Pro Opere parrocchiali

Santiago Gutierrez Moreno 10; Aldo e Carla De Grandi 10; Jleana Pescia 20; Renata Gaberell 50; Silvano Beeli in memoria di Olga Jardini 50; Santiago Gutierrez Moreno 10; Eleonora Della Ca 20; Libero e Liliana Bolzonella 50; Maria José Felder 10; Cristina Zanetti 20; Cristiana Boraschi 30; Eugenia Magginetti 20; Giovanni Bellicini 30; Rina Manghera 50; Doris Simion 20; Carmela Bettelini 50; Felice Di Cugno 100; Caroline Meier 10; Pierita Decarli 20; Sergio Cameroni 40; Thomas Wunderle 80; Liliane Rezzonico Stutz 30; Silvia Kiener 20; Gilda Ruspini 20; Melitta Kestenholtz 20; Margareta Teocoli 40; Domenico Lombardo 20; Filippo e Anna Gregorio 20; Anto-

nietta Lombardo 20; Susanna Limardo 30; Peter Ryf 40; F.G. Chiozzani 20; Stana Andjelic 50; Esterina Masnari Berini 30; Giovanna Oppedisano 20; Ivo Fusi 100; Marisa Lischetti 20; Peter e Milva Laghi 50; Claude Annen 20; Cosimo e Elena Liberatore 10; Ivano Bobbi 30; Vally Laghi 50; Federica Mazza offerta famiglie festa della luce 30; Luigi Engeler 100; Franz e Gertrud Lachat 300; Santiago Gutierrez Moreno 10; Grazia Santovito 20; Michele Marchetti 50; Markus Vonlaufen e Tiziana Babusci 100; Anna Bravin 50; Pietro Feola 20; Giuseppe Falbo 25; Ornella Domeniconi 20; Rolf Wälti 50; Gianna Corti 50; Antonio Terraneo 20; Santiago Gutierrez Moreno 10; Miranda Pierallini 30; Olga Jardini 500; Marco Delmenico 20; in memoria di Eros Taiana 1000; famiglia Barusco per battesimo figlio Phoenix 50; Renata Bacchini 20 + 20; NN 105,15;

- offerte raccolte alla Chiesuola di Mezzo 120.80;
- colletta diocesana per l'evangelizzazione dei popoli franchi 85.80 versati alla Fondazione Missio;
- collette promosse dalla Diocesi di Lugano nel secondo semestre 2025: franchi 350.55 versati alla Curia Vescovile;
- colletta dell'Epifania 2026 franchi 60.05 versati alla Missione interna;
- offerte per calendario cristiano 2026 franchi 231.00 [versato franchi 80 al Centro evangelico Patmos di Caslano] (incluso cambio euro);
- offerte per presepio franchi 159.50 (incluso cambio euro);
- in memoria della zia Maria Pani-Laghi i nipoti Francesco, Lucia, Michele, Giovanni, Elena, Francesca e Alessandra franchi 300.00;
- da Pamela Bettosini e Sandro Enrique per battesimo Diego Luis franchi 150.00;
- per fiori chiesa in memoria di Olga Jardini: Bubi e Silvana Macchi 100; Meinrado Robbiani 50; Elena Wälti 50 + 50.

### Pro Bollettino parrocchiale

Daniela Vittoni 30; Bernardino Bettelini 20; Marco e Antonella Cereghetti 30; Daniela Vittoni 30; Arita Indemini 30; Stefano Maria Raffaele Luigi Soldati 100.

### Pro Chiesa della Magliasina

Maristella Rezzonico-Ratti 150; Hanny Zanchetta e famiglia in memoria di Eleonora Buila 20; Silvana Brandonisio 100; NN 200; Milvia Römer 50; Ivano Bobbi 30; Paolo Huber 50; NN 200; NN 350; NN 200; Remo Ferretti 100; Arita Indemini 200; Antonio Terraneo 30; Marco Mariatti 100; Miranda Pierallini 20; N.N. 200.



*Tutti - uomini e donne - abbiamo  
la responsabilità  
di assicurare il pane quotidiano  
per l'umanità*

# PARROCCHIA SAN BIAGIO

Via alla Chiesa

**6983 MAGLIASO**

Parroco non residente

don Lukasz Janus

Mobile 078 834 40 94

E-mail [lukaszjanusch@wp.pl](mailto:lukaszjanusch@wp.pl)

## ORARIO DELLE SANTE MESSE

### Festivo – Chiesa di San Biagio

S. Messa della vigilia: ore 18.00

Domenica e festivi: ore 09.30

### Feriale

#### **Da maggio – Cappella Caravaggio**

Mercoledì e venerdì 8.30

Primo venerdì del mese

ore 17.00 adorazione eucaristica e  
confessioni

ore 18.30 S. Messa – Chiesa S. Biagio

## CONFESSIONI

*Per chi lo desidera, è data la possibilità di accostarsi al Sacramento prima dell'inizio delle S. Messe*

**Banca Raiffeisen**

**del Malcantone**

**6987 Caslano**

**CH79 8080 8001 8409 2967 2**

**Consiglio Parrocchiale**

**Magliaso**

**via Chiesa**

**6983 Magliaso**

## SIAMO ONLINE

TROVATE UNA COPIA DEL  
BOLLETTINO ALL'INDIRIZZO  
[magliaso.ch](http://magliaso.ch) Il Comune Bollettino  
parrocchiale

## Inizio del cammino verso la Prima Comunione

Domenica 16 ottobre, durante la Santa Messa, sono stati presentati alla comunità parrocchiale 8 bambini che il 3 maggio riceveranno la loro Prima Comunione.

La Santa Messa è stata celebrata da don Angelo Ruspini che ha sostituito don Luca che era ammalato.

Don Angelo si è preso il tempo di spiegare ai presenti, quasi come una catechesi, le varie parti della Santa Messa, ha chiamato ognuna "FESTA".



**Prima festa:** in questa prima parte si ascolta la **Parola di Dio** che ci insegna a vivere bene e a fare del bene. Ognuno deve darsi da fare per costruire un mondo bello mettendo gioia nelle mansioni di ogni giorno, grandi e piccoli.

Ascoltando la Parola di Dio impariamo ad essere persone giuste e a rispettare gli altri.

**Seconda festa:** in questa seconda parte il sacerdote prepara il pane e il vino che diventeranno il Corpo e il Sangue di Gesù.

I bambini sono stati invitati, in via eccezionale, a mettersi attorno all'altare per vedere quello che accade durante la preghiera di consacrazione. Uniti per mano hanno recitato la preghiera del Padre Nostro. **Siamo tutti infatti figlio di un unico Grande Padre, Dio.**

**Terza festa:** nella terza parte i fedeli che sono in grazia di Dio, cioè senza peccati gravi, ricevono Gesù nel loro cuore.

Auguriamo a **Giulia, Nathan, Andrea, Logan, Gaia, Olivia, Edoardo, Alessandro** e alle loro famiglie di fare tesoro degli insegnamenti ricevuti in questa liturgia speciale. Buon cammino a tutti in attesa di ricevere Gesù nel vostro cuore.

## Riscopriamo il Presepe



Il 6 gennaio, giorno dell'Epifania, abbiamo premiato i presepi preparati dai nostri bambini.

Nove piccoli artisti hanno dato libertà alla loro fantasia e hanno realizzato la loro personale natività.

Ringraziamo i genitori che hanno aiutato i loro figli a riscoprire e a valorizzare un SEGNO che sta perdendo il suo prezioso valore e la sua centralità. NEL PRESEPE TROVIAMO IL VERO PROTAGONISTA DEL NATALE. **GESÙ BAMBINO.**

Ogni bambino è stato omaggiato di un dono ma alcuni hanno meritato una lode in più. Bravi e complimenti a tutti e ad ognuno!

## Concerto dell'Epifania

Martedì 6 gennaio, nella chiesa parrocchiale di San Biagio a Magliaso, si è svolto con grande successo il concerto "Luce & Ombra", eseguito dall'Orchestra da Camera di Lugano sotto la direzione del Maestro Stefano Bazzi.

La serata ha visto una partecipazione numerosa e attenta di pubblico, che ha gremito la chiesa creando un'atmosfera di profondo ascolto e coinvolgimento. Il programma musicale, articolato sulle note di Ottorino Respighi, Wolfgang Amadeus Mozart e Franz Joseph Haydn, ha offerto un raffinato percorso tra contrasti espressivi, luminosità e introspezione, perfettamente in sintonia con il tema del concerto.

L'acustica della chiesa di San Biagio ha valorizzato l'equilibrio timbrico e la precisione dell'ensemble, che ha dato prova di grande coesione e sensibilità interpretativa. La direzione del Maestro Stefano Bazzi si è distinta per chiarezza e profondità musicale, guidando l'orchestra con gesto sicuro ed espressivo.

Al termine del concerto, il pubblico ha espresso il proprio entusiasmo con applausi lunghi e calorosi, testimoniando il pieno successo dell'iniziativa. L'evento si è così confermato come un momento di alto valore culturale e spirituale per la comunità di Magliaso.



**Marialice**

## La Festa patronale e il Vangelo delle Beatitudini

Ricorre il 1. febbraio la nostra Festa patronale, ricordiamo quindi S. Biagio, Vescovo al quale è dedicata la nostra Chiesa, e il martire Macario. Loro hanno sacrificato la loro vita per la fede, di San Biagio si sa che è nato a Sebaste nell'Armenia, della stessa città fu Vescovo e lì subì subito il martirio nel 316. Del martire Macario si sa solo che fu un cristiano morto per la sua fede. Noi possiamo invocare questi santi affinché intervengano per noi presso Dio affinché al momento del raggiungimento dell'Eternità li possiamo incontrare insieme ai nostri cari che ci hanno preceduto.

Don Luca rivolge un ringraziamento alla maestra Renata e alle coriste che hanno accompagnato con i loro canti la S. Messa e che sempre sono presenti nelle diverse feste liturgiche della nostra parrocchia, un grazie anche a tutte le persone che si sono impegnate per il banco del dolce.

La pagina evangelica delle Beatitudini, proclamata oggi, ci introduce nel cuore stesso del messaggio di Gesù. È una "legge nuova" quella che Gesù consegna ai suoi discepoli annunciando le Beatitudini, "luci" che Dio "accende nella penombra della storia.

*"Solo Dio può chiamare davvero beati i poveri e gli afflitti, perché Egli è il sommo bene che a tutti si dona con amore infinito. Solo Dio può saziare chi cerca pace e giustizia, perché Egli è il giusto giudice del mondo, autore della pace eterna. Solo in Dio i miti, i misericordiosi e i puri di cuore trovano gioia, perché Egli è il compimento della loro attesa. Nella persecuzione, Dio è fonte di riscatto; nella menzogna, è ancora di verità. Perciò Gesù proclama: RALLEGRATEVI ED ESULTATE". (Dall' Angelus di Papa Leone XIV, 1. febbraio)*

## La carità nella nostra parrocchia

*“L'elemosina non misura ciò che si possiede, ma rivela chi si è”. “Chi ha pietà del povero fa un prestito al Signore” (Proverbi 19,17).*

Mettendo in pratica questo insegnamento i nostri parrocchiani hanno compiuto un gesto di solidarietà contribuendo con un versamento di Fr. 540.- all'adozione a distanza per un anno di una bimba filippina indigente Samantha Gonzales. Grazie a questa donazione potrà ricevere assistenza scolastica e sarà seguita dai missionari. Così fra Mario ringrazia don Luca per il suo interessamento per questa bimba del terzo mondo: *“Questo atto di aiuto umanitario ti verrà ricompensato da nostro Signore dieci volte più grande”.*

In Avvento è stata fatta una raccolta di prodotti per l'igiene personale a favore degli ospiti del Centro Bethlehem della Fondazione Francesco di Fra Martino, la stessa raccolta sarà ripetuta in Quaresima:

**Domenica 8 marzo e domenica 15 marzo 2026 presso il salone parr. di Caslano**

La generosità dei nostri parrocchiani la si constata anche con l'approccio generoso in occasione del “mercatinò di Natale” e dei diversi “banco del dolce” o offerte per il bollettino e tutte le opere parrocchiali. Anche questo è carità, perché senza aiuti la nostra parrocchia sarebbe in difficoltà. Grazie di cuore.

## Preghiamo con la parola di Dio

### NEL TEMPO DI GRAZIA DELLA QUARESIMA

*“Ritornate a me con tutto il cuore, con digiuni, con pianti e lamentele” (Gioele 2.12).*

**La conversione è cammino di sacrificio, ma anche di gioia.**

*“Pietà di me, o Dio, nel tuo grande amore, nella tua misericordia cancella il mio peccato” (Salmo 50.3)*

**Il Signore è il Padre che attende, accoglie, perdona.**

### NEI GIORNI DELLA SETTIMANA SANTA

*“Attendevo conforto, ma invano, un po' di pietà, e non l'ho trovata” (Salmo 68.21).*

**Il dolore più amaro è quello della solitudine.**

*“Insegnami, Signore, la tua volontà, guidami sul giusto cammino, perché mi insidiano i nemici” (Salmo 26.11)*

**I nemici più insidiosi stanno dentro il nostro cuore.**

### NELLA PASQUA

*“Gesù Cristo è il Signore a gloria di Dio Padre” (Filippesi 2,11).*

**La veglia della Pasqua è silenzio, attesa a speranza.**

*“Questo è il giorno fatto dal Signore: rallegriamoci ed esultiamo in esso” (Salmo 117.24).*

**La Pasqua è l'alba di un giorno nuovo per sempre.**



## I nostri defunti

---

- Lucia Lafranchi Zatta (1975 – 18.10.2025)
- Cécile Pellegrini (1933 – 27.10.2025)
- Patrizio Gregori (1958 – 05.11.2025)
- Leonardo Contini (1949 – 11.11.2025)
- Carla Zaccaron (1935 – 21.11.2025)
- Romano Croci-Maspoli (1932 – 25.11.2025)
- Ermidio Rezzonico (1935 – 29.11.2025)
- Greta Vos (1928 – 23.12.2025)
- Annelise Dehl-Müller (1955 – 26.12.2025)
- Simona Sormani (1972 – 31.12.2025)
- Esther Meroni (1930 – 01.01.2026)
- Rudolf Büchi (1943 – 19.01.2026)
- Bianca Rüfenacht-Bizzozero, Regensdorf-Magliaso (1931 – 26.01.2026)

*“Quelli che ci hanno lasciato non sono assenti, sono invisibili, tengono i loro occhi pieni di gloria fissi nei nostri pieni di lacrime. Coloro che amiamo e che abbiamo perduto non sono più dove erano ma sono dovunque noi siamo.”*

(Sant’Agostino d’Ippona, ripreso da Davide Banzato nel suo libro “Il coraggio di scegliere. Il mio viaggio con Sant’Agostino”)

## Offerte - dal 1. ottobre al 25 gennaio 2026

### Opere parrocchiali

Van Banning Antoinette Wageningen Fr. 100.--, Roelant e Dorothea van Olst-Christen Fr. 150.--, Valeria Cattaneo Fr. 30.--, Benzoni Paola Fr. 100.--, Berger, Handel und Immobilien Feldmeilen Fr. 150.--, Lurati-Feusi Patrizia e Giordano Canobbio Fr 100.--, Meinrado Robbiani Fr. 100.--, Lori Anne Palmer e Erik David Palmer Fr. 500.--, Comune di Magliaso in mem. def. Mirella Boncompagni Fr. 200.--, Lurati-Feusi Patrizia e Giordano Canobbio Fr. 50.--, Bianca e Gerhard Rüfenacht-Bizzozero Regensdorf Fr. 20.--, Meylan Raffaella e Pierre-Andre Fr. 30.--, Socchetto Michele – Piana Valentina Fr. 30.--, Cristina Poloni in mem. def. Fam. Poloni Fr. 100.--, N.N. 200.--, N.N. 100.--, i famigliari in mem. def. Cécile Pellegrini Fr. 150.--, funerale def. Leonardo Contini Fr. 50.--, offerte funerale def. Cécile Pellegrini Fr. 253.--, Fam. Matti Fr. 50.--, Luigi Corti Fr. 10.--, Wilma Lips Fr. 100.--, Narduzzi Edgardo Agno Fr. 50.--, Donata Ferrara Fr. 30.--, Sperandio Herlinde Fr. 20.--, Cattaneo Claudio e Piera Fr. 10.--, Roveri-Fabris Carla Fr. 30.--, Bertoldi Moreno Fr. 50.--, offerte funerale def. Romano Croci-Maspoli Fr. 144.70, offerte funerale def. Carla Zaccaron Fr. 70.--, Lando Masina Fr. 100.--, Muschi Anna Maria Gravesano Fr. 50.--, Sequoia Consulting Sagl Fr. 40.--, Giovanni Petrone Fr. 100.--, Nava Moreno e Marisa Cassina d’Agnò Fr. 100.--, Milesi Karin Fr. 50.--, Giovanna Croci-Maspoli Pozzi Fr. 50.--, Zanetti Giorgio Fr. 50.--, ricavato mercatino natalizio Fr. 1’750.--, i famigliari in mem. def. Esther Meroni Fr. 100.--, offerte funerale def. Esther Meroni Fr. 94.--, N.N. Fr. 500.--, Antonio Carboni Fr. 50.--.

### Bollettino parrocchiale

Lorenza Lupi Fr. 50.--, Giacomo e Carla Bielli Fr. 30.--.

### Riscaldameto

Renato e Donata Costa Fr. 50.--, N.N. Fr. 60.--, Chantra e Giulia Eskes Rancan Fr. 100.-.

### Coro

Fam. Pierluigi Poletti fr. 50.-, Aldo e Lorena Piazza fr. 30.-, Carla Roveri fr 20.-, NN 200.-

*Rinnoviamo i nostri ringraziamenti per il vostro prezioso ed indispensabile sostegno.*

# PARROCCHIA SAN BERNARDINO 6988 PONTE TRESA

Parroco  
Don Bartolomeo Urbanowicz  
Tel. 077 513 68 66  
E-mail [bartek.ur@icloud.com](mailto:bartek.ur@icloud.com)

## ORARIO DELLE SANTE MESSE

### Festivo

S. Messa della vigilia: ore 20.00  
(sospesa nei mesi: dicembre, gennaio, febbraio)

Domenica e festivi: ore 10.30

### Feriale

Giovedì e venerdì: ore 09.00

## SACRAMENTI

Si può sempre contattare il parroco.

## Eventi

Adele 079 4077087

Laura 076 7787332

## Salone

Alida 076 6939797

## Manutenzione

Gennaro 076 6799600

## VIA CRUCIS

Tutti i venerdì in Quaresima alle 8.30

## ADORAZIONE EUCARISTICA

Ogni primo venerdì del mese alle 08.30  
(esclusi mesi di luglio e agosto)

## SANTO ROSARIO

Recita durante maggio ed ottobre ogni  
venerdì prima della messa alle 8.30.

CH04 0024 7247 8088 5901 G  
PARR. DI S. BERNARDINO  
6988 PONTE TRESA

## Corone, canti, speranza

I Cantori della Stella  
in cammino a Ponte Tresa



Impegnati nell'azione dei Cantori della Stella e porta luce nel cuore degli altri – sostieni i nostri piccoli re e regine nella loro grande missione e vivi momenti indimenticabili!

Con l'attuale azione dei Cantori della Stella, abbiamo lanciato un segnale a favore dei diritti dei bambini in tutto il mondo. Quest'anno, l'attenzione è rivolta a progetti in Bangladesh che offrono ai bambini svantaggiati istruzione, protezione e un futuro.

La nostra parrocchia ha mandato 250 franchi! Vi ringraziamo per la vostra generosità!





## Le bancarelle di Natale

Un progetto per il sostegno della nostra parrocchia. Ringraziamo a tutti per questo prezioso aiuto!



## Pellegrinaggio ad Einsiedeln alla fine dell'anno santo 2025

Sabato 29 novembre, giorno della Madonna, siamo andati in pellegrinaggio ad Einsiedeln con la parrocchia di Ponte Tresa, al santuario per eccellenza della Madonna Nera, luogo di devozione mariana a livello nazionale e mondiale.



Siamo partiti in trentatré per poi ritrovarci, con grande sorpresa, insieme al gruppo di cento persone provenienti da Bienne, guidato dall'ex parroco di Ponte Tresa, don Luciano. È stata una bellissima sorpresa e un momento di grande gioia, per noi e per il nostro don Bartolomeo.

Il viaggio è iniziato con un tempo grigio e incerto, per trasformarsi poi in un'esperienza meravigliosa: dopo il San Gottardo si è aperto davanti a noi un mondo da fiaba, fatto di villaggi ricoperti da una folta coltre di neve bianca e candida.

Questo paesaggio ci ha accompagnato fino all'arrivo, vissuto con una certa impazienza e un grande desiderio. Abbiamo portato il nostro saluto alla Madonna Nera e partecipato alla Messa giubilare celebrata da tre sacerdoti.

Pieni di spirito liberatore, siamo usciti dal santuario accolti da un sole splendente, che faceva brillare la luce sulla neve e sulla città addobbata per le feste natalizie.

Contagiati dall'entusiasmo, ci siamo immersi nell'atmosfera del mercatino, ricco di sapori, colori, profumi e specialità.

Il fiume di persone provenienti da ogni dove, giunte per pregare, adorare, ammirare e gioire, ci ha completamente avvolti.

La Madonna ci guardava e ci proteggeva dalla sua maestosa statua tutta d'oro, con la corona regale; sotto di essa sgorgava l'acqua da diverse fontanelle per i pellegrini assetati.

In questo vibrare di colori ed emozioni si poteva scorgere la figura di una donna anziana, apparentemente fragile ma forte e sorridente, appoggiata al suo bastone: la nostra veterana, la signora Cinzia Pozzi, di 91 anni, che con la sua fede e la sua voglia di vita è venuta con noi a testimoniare le grandi meraviglie del Signore.

Siamo tornati con il cuore colmo di gratitudine e gioia per questa nuova esperienza comunitaria, che ci ha resi più forti e più uniti. Sembrava che questa giornata fosse stata pensata proprio per noi, pellegrini della speranza.

**Anna Cavadini**

**Sabato  
30 maggio**



PELLEGRINAGGIO PARROCCHIALE al  
**Santuario di OROPA**  
*dedicato alla Madonna Nera*

*Visitiamo anche lo zoo Safari di Varallo Piomba*



#### PROGRAMMA

Partenza da Ponte Tresa ( solo Ponte Tresa perché si esce da questa dogana ) ore 8,00  
arrivo e visita allo zoo Safari di Varallo  
Pombia ore 11,45 partenza per Oropa ,  
pranzo al ristorante del Santuario Santa  
Messa ( secondo le disposizioni dei frati )  
visita guidata al Santuario e al Sacro  
Monte . Ore 18,30 partenza per il rientro .



#### ISCRIZIONI

Costi :  
chf. 80.- con 20 adulti paganti.  
chf. 65.- dai 30 adulti paganti  
Il Costo comprende viaggio ,  
entrata zoo Safari , pranzo al  
ristorante , Visita guidata e  
posteggi pulman  
Iscrizioni entro il 30 aprile alle  
responsabili eventi  
Adele 079/4077087  
Laura 0767787332

## La Luce della Pace di Betlemme

DIFFUSA IN TUTTO IL MONDO, DAL 1986 È DIVENUTA ORMAI UNA SENTITA TRADIZIONE NATALIZIA IN EUROPA (Svizzera COMPRESA) E NELLE AMERICHE.

Nella Chiesa della Natività a Betlemme vi è una lampada ad olio che arde ininterrottamente dal 1347 sul punto in cui la tradizione indica la nascita di Gesù. La fiamma viene alimentata dall'olio donato a turno da tutte le Nazioni cristiane della Terra e la luce prodotta è segno della presenza di Dio che ci accompagna durante il nostro cammino in molti modi come Luce delle genti. A partire dal 1986, durante il mese di dicembre di ogni anno, da quella fiamma custodita nella Basilica della Natività viene attinta una luce che poi nel corso dei giorni di Natale viene trasmessa da alcuni volontari in tutto il pianeta come simbolo di pace e fratellanza fra i popoli.



## Presentazione del Signore al Tempio - Candelora

Con le nostre suore abbiamo celebrato la XXX Giornata Mondiale della Vita Consacrata – Lunedì 2 febbraio 2026 nella nostra Parrocchia di San Bernardino.

### Defunti

#### 1. **Fabrizio Baiardi** (1961-2025)

A nome dei parrocchiani di Ponte Tresa, desidero esprimere alla Signora Clara Baiardi la nostra più sincera e profonda vicinanza per la dolorosa perdita del suo amato figlio Fabrizio.

Per quarant'anni la Signora Clara ha arricchito la nostra comunità con la sua presenza costante e il suo instancabile servizio. Il suo esempio rimane impresso nel cuore di tutti noi, nel suo grande dolore, ci sentiamo ancora più vicini a lei.

Possa il Signore Gesù sostenerla con la sua luce e donarle la forza necessaria per affrontare questo momento tanto difficile. Le assicuriamo la nostra preghiera, il nostro affetto e la nostra disponibilità ad accompagnarla con discrezione e vicinanza.



**don Bartolomeo Urbanowicz**  
Parroco di Ponte Tresa

#### 2. **Giovanni Bianchi** (1938-2025)

#### 3. **Butti Barth Elisabeth** (1939-2026)



La Parrocchia di Ponte Tresa invita per la

## Festa di San Bernardino

Sabato il 16.05 S. Messa con la processione e Domenica il 17.05 alle 10.30 S. Messa solenne e il pranzo comunitario. Vi invito cordialmente!



*Il Triduo in occasione della festa di S. Rita con la venerazione delle Reliquie. Venerdì 22.05 8.30 rosario ed alle 9.00 S. Messa con la benedizione dei rosari di S. Rita. Sabato 23.05 S. Messa alle 20.00 con la benedizione delle rose e Domenica 25.05 S. Messa a Ponte Tresa con la benedizione dei veicoli. Santa Rita sarà tra di noi!*

## Resoconto delle offerte - dal 01.09.2025 al 31.12.2025

### Opere Parrocchiali:

Offerte amici Anna per compleanno 1520.-, offerte per statue Anna e Gioacchino amici di Ponte Tresa compleanno Anna 600.-, offerta Anna Borellini compleanno Anna 100.-, Karen Escobar Miranda 30.-, Missione Cattolica Bienne 100.-, Tramezzani Montorfano 100.-, Gränacher Maris 50.-, Crivelli Fabrizio 100.-, Ghibaudo Rita 150.-, Palli Michel e Esther 100.-, ValentinuzziCarla 50.-, Missione Cattolica Bienne 100.-, colette Irene Baumgartner 100.-, Renato Richina 50.-, Michel ed Esther Palli 100.-, Gascon Maribel e Femi in memoria di Giuliano 150.-, mamme dei bambini prima Comunione banco dolci 7 dicembre 100.-, Franco Ender 50.-, Bruno Zeltner 200.-, N.N 50.-, Oscar Marchetti 100.-, Helios Robbiani 100.-, Haase Ritangela 50.-, Candele Fiamma di Betlemme 100.-

### Bollettino parrocchiale

Marco Riva 50.-, Galfetti Giuseppe in memoria di F. Baiardi 50.-, Casari C.C e Mafalda 100.-, Fontana Daniele e Franca 30.-

### Fiori altare

Casari C.C e Mafalda 100.-, Ennia Richina in memoria Fabrizio Baiardi 50.-, offerte raccolte in chiesa 85.-, Hui Daniel 200.-, Funerale Fabrizio Baiardi 586.- Versati a Missio (Cantori della Stella) 250.-, alla Curia per Collette 350.-.

### Riscaldamento e lavori

Baroni Adriano 500.-, Onoranze funebri Monti 200.-, Casari C.C e Mafalda 100.-, Onoranze funebri Bolli 100.-, Strom Rosa 200.-, Francesca Bressan e fam. in memoria del papà Tullio Righinetti 500.-, mercatini del 6/12/18 1020.-

Ringraziandovi per i vostri generosi contributi donati per la messa in opera del nuovo riscaldamento (il costo d'installazione ha superato gli 80.000 CHF), vi invitiamo alla benedizione dello stesso il giorno **8 marzo 2026 alle ore 10.30**. La Santa Messa sarà celebrata per tutti i benefattori, seguirà pranzo povero per azione quaresimale. Vi aspettiamo numerosi! Grazie mille!



# PARROCCHIA SAN MARTINO

**6984 PURA**

**Amministratore Parrocchiale  
non residente**

**Don Bartolomeo Urbanowicz**

**Tel. 077 513 68 66**

**E-mail [bartek.ur@icloud.com](mailto:bartek.ur@icloud.com)**

## ORARIO DELLE SANTE MESSE

### Festivo

Domenica e feste: ore 9.30

### Feriale

Giovedì, ore 08.30 alla Chiesuola

Sabato, ore 09.00 alla Chiesuola  
precedute dalla recita del S.Rosario

## ADORAZIONE EUCARISTICA

Ogni primo giovedì del mese alle 08.00

Ogni primo sabato del mese alle 08.30

(esclusi mesi di luglio e agosto)

## CONFESSIONI

Per chi lo desidera, è data la possibilità  
di accostarsi al Sacramento prima dell'i-  
nizio delle S.Messe

**IBAN CH62 0900 0000 6900 4849 4**

**Parrocchia San Martino**

**6984 PURA**

E-mail: [parrocchiapura@gmail.com](mailto:parrocchiapura@gmail.com)

## Olivo benedetto Giubileo Interparrocchiale

Il 15 agosto 2025, in occasione della  
festività dell'Assunzione della Beata Ver-  
gine Maria, la celebrazione si è svolta  
presso la Cappella Mistorni secondo la  
tradizione. Tuttavia, le elevate tempera-  
ture della giornata hanno probabilmente  
contribuito a una partecipazione inferior-  
e rispetto agli anni precedenti.



## San Martino

Il nostro Patrono, celebrato il 9 novem-  
bre, con la partecipazione della Confra-  
ternita e la vendita dei biscotti di San  
Martino benedetti al termine della messa.



## 3<sup>a</sup> domenica di gennaio Festa della Confraternita del SS. Sacramento



La mattina di domenica 18 gennaio si è aperta con quell'atmosfera raccolta e familiare che accompagna da sempre le tradizioni più radicate del nostro paese. La trecentocinquantesima (353<sup>a</sup>) festa della Confraternita del SS. Sacramento non è stata soltanto un appuntamento annuale, ma un intreccio di memoria, identità e spirito comunitario che continua a rinnovarsi di generazione in generazione.

La Confraternita, nata secoli fa per salutare i migranti in partenza per la stagione lavorativa, ha saputo evolversi mantenendo intatto il suo cuore: essere un punto di riferimento solidale. Nel tempo, infatti, si è trasformata in un sostegno concreto alle famiglie più bisognose e oggi continua questa missione aiutando realtà e associazioni del territorio.

Quest'anno ho avuto l'onore, per la prima volta come Priore, di partecipare alla tradizionale visita del Primo Maggio al complesso monumentale e alla Chiesa di Santa Maria del Sasso a Morcote. Una giornata intensa, ricca





di significato, culminata nella tappa alla Masseria della Solidarietà con Fra Martino. La consegna del nostro piccolo contributo, semplice ma sincero, ha racchiuso lo spirito autentico della Confraternita: un gesto che parla più dei discorsi, un ponte tra la storia e il presente.

La celebrazione della Terza, guidata da don Bartolomeo, ha risuonato con parole sul battesimo, che ricordano come il Vangelo rimanga sorprendentemente attuale anche dopo duemila anni. Il coro con l'organista Michel Palli, accompagnato durante la processione dalla bella voce di Michel, ha dato alla funzione un tono emozionante e partecipato, rendendo la festa ancora più viva e sentita.

La giornata si è conclusa con un aperitivo sul sagrato della chiesa di San Martino, e il pranzo conviviale nella sala comunale, arricchiti da musica di Leon Bekaj, allievo del Conservatorio di Lugano, e dalla calorosa partecipazione di molti a cui va un sentito ringraziamento. È stato uno di quei momenti in cui si percepisce chiaramente che la tradizione non è soltanto un ricordo del passato, ma un modo di stare insieme, un tessuto vivo che continua a unire la nostra comunità.

Vorrei chiudere con un invito a chi sente di voler unirsi alla Confraternita: la Confraternita rimane aperta a tutti i fedeli e, in particolare, a nuove consorelle, la cui presenza può dare nuova energia e continuità a questa storia lunga e preziosa.

**Nicola Giubellina**

Il prossimo appuntamento è previsto per il **1° maggio** con l'uscita spirituale, alla quale sono invitati tutti i membri delle Confraternite di Pura e Magliaso.

**Domenica 29 marzo 2026 – ore 17.00 – chiesa parrocchiale**

## **Concerto**

Direzione: ??

## **ASSEMBLEA PARROCCHIALE ORDINARIA**

**Venerdì 17 aprile 2026 – ore 20.15 – nella sala “Porò Risc”**

L'ordine del giorno verrà reso noto nei giorni e nei luoghi legittimi



## Elenco delle offerte - dal 01.10.2025 al 31.12.2025

### Pro opere parrocchiali:

Römer Milvia 50.00, Ostini 30.00, Cavadini Roberto 20.00, Milesi Giuseppe 50.00, Ledergerber Bruno 50, Folletti Davide E Juri Paola 30.00, Ruggia Giancarlo e Elda 40.00, Stanchi Ferrari Annita 30.00, Romano Roberto 20.00, Frey-Gehring Jacqueline 20, Milesi Davide 30.00, Lorenzon Emanuele 30.00, Palli Michel e Esther 100.00, Mandic Ivo 50.00, Ruggia Paolo 40.00, Sciolli Bernardo e Anne-Marie 500.00, Comino Mattia 20.00, Ferretti Remo 100.00, Shiraishi Makiko 50.00, De La Camara Arilla Julian e Maria Christine 20.00, Sciolli Mario 50.00, Botta Regula 50.00, Tenti Paolo e Kerin 110.00.

Per i chierichetti, nel 70° anno dalla morte di papà Battista, Silvano Zac 50.

### Pro Gésora:

da vendita di biscotti per la festa San Martino 520.

### Pro Bollettino parrocchiale:

Ferretti Teresa 20.

Versati a Missio 141, alla Curia per Collette novembre/dicembre 100.

Ringraziamo tutti gli offerenti e coloro che sostengono con la loro prestazione volontaria l'attività parrocchiale.

# ORARIO PARROCCHIALE

## Caslano - Magliaso - Ponte Tresa - Pura

**Sabato e vigilie** Santa Messa prefestiva; Vorabendmesse; Samedi

*Magliaso* 18.00

*Ponte Tresa* 20.00

**Domenica e Feste** Santa Messa Festiva; Sonntags-und Feiertagsmesse  
Dimanche et Fêtes

*Magliasina* 08.15

*Magliaso* 09.30

*Pura* 09.30

*Ponte Tresa* 10.30

*Caslano* 10.45

**In settimana** Sante Messe - Werktagsmesse - En semaine

Martedì di Avvento e Quaresima

ore 07.00 Caslano (chiesa parrocchiale)

Mercoledì ore 08.30 Magliaso (Chiesa San Biagio)

\*ore 17.30 Caslano (Chiesa parrocchiale)

Giovedì \*ore 08.30 Pura (Gèsora)

ore 09.00 Ponte Tresa

Primo Giovedì del mese (escluso luglio, agosto e settembre)

ore 18.00 Caslano (chiesa parrocchiale),  
messa e adorazione eucaristica fino alle 20.00

Venerdì ore 08.30 Magliaso (Chiesa San Biagio)

ore 09.00 Caslano (chiesa parrocchiale)

ore 09.00 Ponte Tresa

Sabato \*ore 09.00 Pura (Gésora)

\* Recita del Rosario prima della S. Messa

Nota bene - La celebrazione di un funerale nel pomeriggio di sabato o di domenica, dove è prevista la s. Messa serale, quest'ultima viene sostituita dall'Eucaristia celebrata al funerale.

### Intenzioni per le Sante Messe

Per far celebrare delle Sante Messe, ci si preoccupi di farlo sapere al Parroco con un anticipo di circa due mesi. Si farà il possibile per celebrarle alla data desiderata, magari con altre o, in caso di impossibilità, immediatamente prima o dopo quella data.

N.B. Le S. Messe di legato, specialmente le più vecchie, che non possono essere celebrate in Parrocchia, vengono inviate a missionari o altri sacerdoti, affinché siano adempiute.

**Don Bartolomeo Urbanowicz** 6988 Ponte Tresa e Pura 077 513 68 66

**Don Lukasz Janus** 6987 Caslano e Magliaso 078 834 40 94



ONORANZE FUNEBRI  
BESTATTUNGSINSTITUT

# MONTI SA

MAGLIASO | LUGANO  
DAL 1976 PROFESSIONALITÀ E DISCREZIONE



+41 91 606 36 06



Servizio 24 ore su 24



Lingue: IT/DE/FR/EN

*Vi ringraziamo  
per la fiducia accordataci*



Associazione svizzera  
dei servizi funebri



Sigillo di qualità  
delle imprese  
funebri svizzere

[www.onoranzefunebrimonti.ch](http://www.onoranzefunebrimonti.ch)